



Distr.: Limited  
27 June 2019  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الخمسون

بون، ١٧-٢٧ حزيران/يونيه ٢٠١٩

البند ١٨ (أ) من جدول الأعمال

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١

## الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

إضافة

توصية من الهيئة الفرعية للتنفيذ

- ١- نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١ والميزانية المقترحة المتعلقة بسجل المعاملات الدولي لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١<sup>(١)</sup>.
- ٢- وأوصت بأن يوافق مؤتمر الأطراف، في دورته الخامسة والعشرين (كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩)، على ميزانية برنامجية أساسية بمبلغ ٧٨٥ ٨٤٧ ٥٩ يورو لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١.
- ٣- وأذنت للأمين التنفيذي بإخطار الأطراف باشتراكاتها لعام ٢٠١٨، استناداً إلى مبلغ الميزانية الوارد في الفقرة ٢ أعلاه، بعد أن تؤخذ في الحسبان المساهمة السنوية الخاصة المقدمة من حكومة البلد المضيف البالغ قدرها ٩٣٨ ٧٦٦ يورو.
- ٤- وأذنت أيضاً للأمين التنفيذي بإخطار الأطراف المعنية برسومها السنوية لعام ٢٠٢٠ من أجل ربط سجلها الوطني بسجل المعاملات الدولي واستخدامها إياه، ومن أجل الأنشطة ذات الصلة التي يضطلع بها مدير سجل المعاملات الدولي.

(١) الوثيقة FCCC/SBI/2017/7 Add.1 و ٢.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.19-10983(A)



\* 1 9 1 0 9 8 3 \*

- ٥ - ودعت الأطراف إلى إخطار الأمين التنفيذي باشتراكها المزمع والتوقيت المتوقع لذلك الاشتراك خلال فترة السنتين من أجل إتاحة التخطيط للملائم من جانب الأمانة والإدارة الوطنية على السواء.
- ٦ - وأحاطت علماً بالمعلومات المتعلقة بحالة الاشتراكات حتى ٣١ أيار/مايو ٢٠١٩<sup>(٢)</sup>. وأعربت عن تقديرها للأطراف التي سددت اشتراكاتها الإرشادية في الميزانية الأساسية ورسومها لسجل المعاملات الدولي في الوقت المحدد.
- ٧ - وأعربت عن قلقها إزاء ارتفاع مستوى الاشتراكات غير المدفوعة للميزانية الأساسية لفترتي السنتين الحالية والسابقة وحثت الأطراف المعنية بقوة على أداء اشتراكاتها من دون مزيد من التأخير.
- ٨ - وأعربت عن تقديرها للأطراف التي قدمت تبرعات إلى الصندوق الاستئماني للمشاركة في عملية الاتفاقية الإطارية والصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية. وحثت الأطراف على المساهمة في الصندوق الاستئماني للمشاركة في عملية الاتفاقية الإطارية من أجل ضمان أوسع مشاركة ممكنة في الفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١، كما حثتها على المساهمة في الصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية من أجل ضمان مستوى عالٍ من تنفيذ برنامج عمل الاتفاقية الإطارية.
- ٩ - وأعربت لحكومة ألمانيا من جديد عن تقديرها لتبرعها السنوي للميزانية الأساسية بمبلغ ٩٣٨ ٧٦٦ يورو ومساهمتها الخاصة بمبلغ ٥٢٢ ٧٨٩ ١ يورو بصفتها حكومة البلد المضيف للأمانة.
- ١٠ - وأحاطت علماً بالمعلومات الواردة في مذكرة الأمين التنفيذي بشأن التكاليف القياسية<sup>(٣)</sup>.
- ١١ - وأوصت بمشروع مقرر بشأن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١ كي ينظر فيه مؤتمر الأطراف ويعتمده في دورته ٢٥ (للاطلاع على نص مشروع المقرر، انظر الوثيقة FCCC/SBI/2019/L.2/Add.1). وأوصت أيضاً بمشروع مقرر بشأن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١ المنطبقة على بروتوكول كيوتو كي ينظر فيه مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو) ويعتمده في دورته ١٥ (كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩) (للاطلاع على نص مشروع المقرر، انظر الوثيقة FCCC/SBI/2019/L.2/Add.2). وأوصت كذلك بمشروع مقرر بشأن ميزانية سجل المعاملات الدولي لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١ كي ينظر فيه مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو ويعتمده في دورته ١٥ (للاطلاع على نص مشروع المقرر، انظر الوثيقة FCCC/SBI/2019/L.2/Add.3).

(٢) FCCC/SBI/2019/INF.6

(٣) FCCC/SBI/2019/INF.4